



**OGGETTO:** Indagine di mercato esplorativa telematica con richiesta di preventivi per l'affidamento di un servizio di grafica a supporto del COA energia nell'ambito del progetto integrato *"Efficientamento energetico edifici pubblici - divulgazione di buone pratiche"*

**Programma:** Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR)

**Progetto:** Efficientamento energetico edifici pubblici - Divulgazione di buone pratiche

**Codice locale Progetto:** ICO.04101.17XX.0.0004.RER

**CUP:** B69D17008310009

**CIG:** Z4731FB35D

**Responsabile Unico del Procedimento:** Genny Brunet

**CPV 79822500-7 - Servizi di progettazione grafica**

Con la presente, FINAOSTA S.p.A., (di seguito FINAOSTA), intende avviare un'indagine comparativa mediante la richiesta di preventivi di spesa, ai sensi dell'art. 1, comma 2 lett. a) del d.l. 16 luglio 2020 n. 76, convertito con modificazioni, in legge n. 120/2020 per l'affidamento del servizio in oggetto, i cui termini e condizioni sono di seguito riportati.

## **1. Premessa**

Nell'ambito del Programma investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (FESR), con d.G.r. 1255/2016 è stato approvato il Progetto strategico *"Efficientamento energetico edifici pubblici"* (EEEP) nato con la finalità di ridurre i consumi di energia e le emissioni di gas climalteranti negli edifici della Pubblica Amministrazione presenti sul territorio regionale, prevedendo interventi specifici di ottimizzazione energetica su edifici esistenti particolarmente energivori e con elevati costi di gestione. Il Progetto strategico EEEP si pone, inoltre, come utile strumento attraverso il quale la Pubblica amministrazione può sensibilizzare al tema del risanamento energetico tutti gli attori coinvolti, attraverso specifiche azioni di divulgazione, perseguendo il ruolo di guida per la diffusione di buone pratiche per il risparmio energetico sul territorio. A tal proposito, con la d.G.r. 797/2017 è stato approvato il Progetto integrato *"Efficientamento energetico edifici pubblici - divulgazione di buone pratiche"*, il cui attuatore è il servizio COA energia di FINAOSTA (di seguito COA energia), che prevede la realizzazione di materiale divulgativo e l'organizzazione di eventi volti a portare all'attenzione dei cittadini e degli attori che operano nel settore dell'edilizia e del risparmio energetico gli interventi di efficientamento energetico effettuati, con l'obiettivo di favorire l'avvio di interventi analoghi, in ambito pubblico e privato, sul territorio regionale. Al fine di produrre il materiale divulgativo, FINAOSTA intende quindi attivare un incarico, oggetto del presente avviso, come meglio di seguito descritto.

**FINAOSTA S.p.A.** - Finanziaria Regionale Valle d'Aosta - Società unipersonale

Sede legale: 11100 Aosta – Via Festaz, 22 - Casella Postale n. 285

Capitale sociale Euro 112.000.000,00 i.v. - R.E.A. 37327 - Codice Fiscale, Partita IVA e Registro Imprese di Aosta 0415280072

e-mail: [finaosta@finaosta.com](mailto:finaosta@finaosta.com) - pec: [finaosta.ammin@legalmail.it](mailto:finaosta.ammin@legalmail.it) - Tel. 0165 269211 - Fax 0165 235206

Albo unico intermediari finanziari ex art. 106 T.U.B.: 114 - Codice meccanografico Banca d'Italia: 33050 - Codice ABI: 16481

Capogruppo del gruppo finanziario FINAOSTA iscritto all'albo dei gruppi finanziari ex art. 109 T.U.B.

Società soggetta ad attività di direzione e coordinamento da parte della Regione Autonoma Valle d'Aosta

## 2. Oggetto dell'affidamento

L'attività consiste nella redazione del progetto grafico, nell'impaginazione e resa grafica dei contenuti (testi e immagini forniti) e nella realizzazione di eventuali nuove illustrazioni necessarie per l'efficacia comunicativa degli output elaborati.

Si elencano di seguito, in dettaglio, gli output previsti:

**A) progetto grafico:** definizione di un progetto grafico unico e riconoscibile da applicare a tutti gli output di seguito dettagliati, comprensivo di illustrazione identificativa del Progetto strategico "*Efficientamento energetico edifici pubblici*", con relativa individuazione dei formati da adottare.

Il progetto grafico deve essere elaborato nel rispetto degli obblighi riportati nelle "Linee guida per una corretta ed efficace comunicazione" consultabili al seguente link <https://new.regione.vda.it/europa/beneficiari/vademecum-e-comunicazione>, previsti dai regolamenti europei e da altre disposizioni.

- **Data consegna intermedia (bozza):** 12 luglio 2021;
- **Validazione da parte del COA energia:** entro massimo 4 giorni lavorativi dalla consegna della bozza;
- **Data consegna finale (output concluso):** 23 luglio 2021.

### **B) n. 1 "opuscolo divulgativo intermedio":**

- **Finalità:** breve pubblicazione volta a presentare lo stato di avanzamento al 2021 del Progetto strategico "*Efficientamento energetico edifici pubblici*";
- **Caratteristiche:**
  - Ipotesi formato aperto (base x altezza): 296 x 210 mm
  - Ipotesi formato chiuso (base x altezza): 148 x 210 mm
  - Numero stimato massimo facciate (compresa copertina): 50
- **Formato:** digitale;
- **Target:** ampio pubblico;
- **Sviluppo contenuti:** raccolta del materiale e predisposizione contenuti (testi, fotografie, tabelle, grafici, ecc.) da parte del COA energia;
- **Luogo pubblicazione:** pagina dedicata del sito istituzionale della Regione, altri canali ritenuti idonei;
- **Data pubblicazione:** entro ottobre 2021.

\*\*\*

- **Oggetto dell'incarico:** impaginazione dei contenuti forniti (testi, fotografie, tabelle, grafici, ecc.) e realizzazione di eventuali nuove illustrazioni secondo le indicazioni fornite dal COA energia;
- **Esecutivi:** formato di lavoro editabile (ad es. indd, ai, psd, ecc.) e formato pdf;
- **Data consegna intermedia (bozza):** 13 agosto 2021;
- **Validazione da parte del COA energia:** entro massimo 8 giorni lavorativi dalla consegna della bozza;
- **Data consegna finale (output concluso):** 13 settembre 2021.

**C) n. 1 "opuscolo divulgativo":**

- **Finalità:** breve pubblicazione volta a presentare i risultati finali del Progetto strategico "*Efficientamento energetico edifici pubblici*";
- **Caratteristiche:**
  - Ipotesi formato aperto (base x altezza): 296 x 210 mm
  - Ipotesi formato chiuso (base x altezza): 148 x 210 mm
  - Numero stimato massimo facciate (compresa copertina): 56
- **Formato:** digitale;
- **Target:** ampio pubblico;
- **Sviluppo contenuti:** raccolta del materiale e predisposizione contenuti (testi, fotografie, tabelle, grafici, ecc.) da parte del COA energia;
- **Luogo pubblicazione:** pagina dedicata del sito istituzionale della Regione, altri canali ritenuti idonei;
- **Data pubblicazione:** entro giugno 2023.

\*\*\*

- **Oggetto dell'incarico:** impaginazione dei contenuti forniti (testi, fotografie, tabelle, grafici, ecc.); partendo dai contenuti dell'opuscolo intermedio, vengono integrati i nuovi contenuti che progressivamente si rendono disponibili fino alla chiusura del progetto strategico;
- **Esecutivi:** formato di lavoro editabile (ad es. indd, ai, psd, ecc.) e formato pdf;
- **Data consegna intermedia (bozza):** 17 ottobre 2022;
- **Validazione da parte del COA energia:** entro massimo 20 giorni lavorativi dalla consegna della bozza;
- **Data consegna finale (output concluso):** 03 aprile 2023.

**D) n. 1 "opuscolo tecnico":**

- **Finalità:** pubblicazione con taglio tecnico riportante un focus sugli interventi di efficientamento energetico realizzati e sulle tecnologie adottate;
- **Caratteristiche:**
  - Ipotesi formato aperto (base x altezza): 420 x 297 mm
  - Ipotesi formato chiuso (base x altezza): 210 x 297 mm
  - Numero stimato massimo facciate (compresa copertina): 180
- **Formato:** digitale e cartaceo;
- **Target:** tecnici e amministratori;
- **Sviluppo contenuti:** raccolta del materiale e predisposizione contenuti (testi, fotografie, tabelle, grafici, ecc.) da parte del COA energia;
- **Luogo pubblicazione/distribuzione:** versione digitale sulla pagina dedicata del sito istituzionale della Regione, altri canali ritenuti idonei; versione cartacea durante l'evento finale del 2023, altri canali ritenuti idonei;
- **Data pubblicazione:** entro giugno 2023;

\*\*\*

- **Oggetto dell'incarico:** impaginazione dei contenuti forniti (testi, fotografie, tabelle, grafici, ecc.) e realizzazione di eventuali nuove illustrazioni secondo le

indicazioni fornite dal COA energia; a partire dall'affidamento dell'incarico devono essere impostati il progetto grafico e impaginati i contenuti già disponibili; successivamente, l'opuscolo viene sviluppato e integrato man mano che si rendono disponibili i nuovi contenuti, nelle diverse annualità;

- **Esecutivi:** formato di lavoro editabile (ad es. indd, ai, psd, ecc.) e formato pdf pronto per la stampa;
- **Data consegna intermedia (bozza):** 24 ottobre 2022;
- **Validazione da parte del COA energia:** entro massimo 25 giorni lavorativi dalla consegna della bozza;
- **Data consegna finale (output concluso):** 03 aprile 2023.

**E) n. 6 "pannelli divulgativi":**

- **Finalità:** pannelli volti a presentare, in modo permanente, alcuni dati principali e gli aspetti caratteristici dell'intervento di efficientamento energetico realizzato sull'edificio su cui vengono apposti;
- **Caratteristiche:**
  - Ipotesi formato (base x altezza): 594 x 841 mm
- **Formato:** digitale e cartaceo;
- **Target:** ampio pubblico;
- **Sviluppo contenuti:** raccolta del materiale e predisposizione contenuti (testi, fotografie, tabelle, grafici, ecc.) da parte del COA energia;
- **Luogo pubblicazione:** da apporre, in posizione visibile al pubblico, sull'edificio oggetto di intervento;
- **Data pubblicazione:** da novembre 2021 a giugno 2023 (progressivamente in base alla chiusura dei lavori sui singoli edifici e alla disponibilità della documentazione necessaria);

\*\*\*

- **Oggetto dell'incarico:** impaginazione dei contenuti forniti (testi, fotografie, tabelle, grafici, ecc.). A partire dall'affidamento dell'incarico vengono impostati il progetto grafico e vengono redatti i pannelli per i quali i contenuti sono già disponibili. Alla chiusura dei lavori verranno redatti i relativi pannelli nelle diverse annualità;
- **Esecutivi:** formato di lavoro editabile (ad es. indd, ai, psd, ecc.) e formato pdf pronto per la stampa;
- **Data consegna intermedia (bozza):** 20 settembre 2021 n. 2 pannelli; 05 agosto 2022 n. 2 pannelli; 10 febbraio 2023 n. 2 pannelli;
- **Validazione da parte del COA energia:** entro massimo 10 giorni lavorativi dalla consegna della bozza;
- **Data consegna finale (output concluso):** 15 ottobre 2021 n. 2 pannelli; 30 agosto 2022 n. 2 pannelli; 03 aprile 2023 n. 2 pannelli.

Rispetto a quanto sopra dettagliato si specifica che quando una bozza viene consegnata la stessa deve già essere stata condivisa in itinere con il COA energia; a seguito della consegna della bozza il

COA energia, entro il termine massimo indicato per ogni output, effettua una validazione della stessa a partire dalla quale è possibile procedere con l'attività finalizzata alla conclusione dell'output entro la data specificata.

L'impostazione degli output dovrà essere adattata sulla base della natura e della finalità dell'output stesso (divulgativo, tecnico, ecc.) e della tipologia del destinatario a cui si rivolge.

### **3. Tempi di esecuzione e modalità di svolgimento**

Il servizio sopra dettagliato dovrà prevedere gli step di consegna definiti al punto precedente per ogni singolo output.

É richiesta la disponibilità ad effettuare riunioni, anche da remoto, qualora necessario per garantire l'avanzamento del servizio secondo le tempistiche previste.

Si precisa, inoltre, che l'attività dovrà essere svolta in sinergia e stretta collaborazione con i tecnici del COA energia.

Il soggetto affidatario è sempre tenuto ad eseguire direttamente e personalmente l'incarico, sia pure con l'ausilio, sotto la propria direzione e responsabilità, di operatori materiali.

I tempi sopra indicati potranno essere modificati da FINAOSTA in caso di sopravvenute circostanze ed esigenze.

La fornitura di quanto richiesto deve avvenire secondo le tempistiche fissate per ogni output; il termine è stimato in data 30/06/2023.

Le modalità di svolgimento del servizio saranno regolate da apposita lettera di incarico in conformità a quanto previsto nella presente.

### **4. Importo presunto**

Il corrispettivo previsto per lo svolgimento delle prestazioni oggetto dell'affidamento, omnicomprensivo di onorario, oneri previdenziali, spese e rimborsi, è stato stimato in via presuntiva in **€ 8.500,00** (Euro ottomilacinquecento/00), al netto degli oneri IVA.

L'importo degli oneri della sicurezza è pari a zero, non sussistendo rischi da interferenze in conformità a quanto previsto dalla deliberazione dell'Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici di lavori, servizi e forniture (ora A.N.AC.) del 5 marzo 2008, n. 3.

La somma di cui sopra sarà corrisposta da FINAOSTA con le seguenti modalità:

- 40% al raggiungimento del primo step che corrisponde all'avvenuta consegna finale degli output A, B e del primo e secondo pannello divulgativo (output E);
- 30% al raggiungimento del secondo step che corrisponde all'avvenuta consegna della bozza degli output C e D e all'avvenuta consegna finale del terzo e quarto pannello divulgativo (output E);
- 30% al raggiungimento del terzo step che corrisponde all'avvenuta consegna finale degli output C, D e del quinto pannello divulgativo (output E).

### **5. Requisiti**

Possono presentare istanza i soggetti indicati all'art. 45 del D.Lgs. 50/2016 e successive modificazioni, i quali, al momento della presentazione dell'istanza:

- a) siano in possesso dei requisiti di ordine generale previsti dall'art. 80 del D.Lgs. 50/2016;

- b) non versino in situazioni, causa di esclusione, che comportino il divieto di contrarre con la Pubblica Amministrazione;
- c) siano iscritti, per attività inerenti le prestazioni oggetto dell'avviso, nel Registro delle Imprese o, in alternativa, siano liberi professionisti, titolari di partita IVA, non tenuti all'obbligo di iscrizione al Registro delle Imprese;
- d) abbiano svolto almeno tre servizi analoghi, nei 36 mesi antecedenti la data di pubblicazione del presente avviso, riguardo ai quali è necessario indicare committente, importo, periodo di esecuzione e servizi prestati.

#### **6. Criterio di selezione**

L'affidamento del servizio avverrà mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 1, comma 2 lett. a) del d.l. 16 luglio 2020 n. 76, convertito con modificazioni, in legge n. 120/2020. FINAOSTA aggiudicherà il servizio mediante il criterio del prezzo più basso.

#### **7. Modalità di partecipazione**

La documentazione sarà disponibile sulla piattaforma e-Procurement della Centrale Unica di Committenza Regionale all'indirizzo <https://inva.i-faber.com> all'interno dello spazio riservato alla presente indagine di mercato.

La partecipazione alla presente indagine in forma telematica è aperta, previa identificazione, a tutti gli Operatori Economici in possesso della necessaria strumentazione informatica e dei requisiti di sicurezza indispensabili per poter accedere alla piattaforma.

**I soggetti interessati devono trasmettere la documentazione entro e non oltre il giorno 14 giugno 2021 alle ore 13.00 attraverso la piattaforma telematica all'indirizzo <https://inva.ifaber.com>, all'interno dello spazio riservato alla presente indagine.**

Dovranno essere inviati dagli operatori economici:

- le **dichiarazioni** richieste nella sezione "Richieste amministrative"; esse dovranno essere inserite sul Portale in formato PDF firmato digitalmente oppure allegando il documento d'identità del sottoscrittore;
- un **preventivo** recante l'indicazione del corrispettivo previsto onnicomprensivo di onorario, oneri previdenziali, spese e rimborsi, al netto dell'IVA.

#### **8. Modalità di identificazione su sistema telematico**

Per identificarsi, i concorrenti dovranno completare la procedura di "Registrazione indirizzario" on line presente sul sistema.

La registrazione, completamente gratuita, è finalizzata all'ottenimento di username e password indispensabili per partecipare al presente avviso.

L'utilizzo dei Dati Utente comporta l'integrale conoscenza e accettazione del Regolamento Generale del Sistema Telematico di Acquisto CUC-VDA che all'articolo 8 ne dettaglia la corretta gestione.

Istruzioni dettagliate su come completare la procedura di registrazione sono disponibili sul sito della Centrale Unica di Committenza Regionale ([cuc.invallee.it](http://cuc.invallee.it)) nella sezione dedicata agli Operatori economici sotto la voce "Registrazione Indirizzario", possono inoltre essere richieste al numero 0165 367766 o al seguente indirizzo di posta elettronica: [supportocuc@invallee.it](mailto:supportocuc@invallee.it).

## **9. Avvertenze**

Il presente avviso è da intendersi finalizzato esclusivamente alla ricezione di preventivi per procedere al confronto di preventivi di spesa secondo le *best practise* individuate dall'ANAC, senza alcun vincolo per la Stazione Appaltante e senza nascita di posizioni soggettive vincolanti.

FINAOSTA si riserva altresì:

- di affidare il servizio, nel rispetto della normativa vigente, attraverso procedure alternative rispetto a quanto indicato;
- di estendere l'invito a presentare preventivo anche ad operatori economici che non abbiano presentato l'istanza telematica.

## **10. Informazioni e richieste di chiarimenti**

Eventuali informazioni e chiarimenti circa la presente indagine potranno essere richiesti esclusivamente attraverso l'apposita sezione "chiarimenti", sottosezione "richiesta chiarimenti" nell'area riservata alla presente indagine sul portale.

## **11. Riservatezza**

L'operatore economico ha l'obbligo di mantenere riservati i dati e le informazioni di cui venga eventualmente a conoscenza, di non divulgarli in alcun modo e in qualsiasi forma e di non farne oggetto di utilizzazione a qualsiasi titolo per scopi diversi da quelli strettamente necessari all'esecuzione del contratto.

## **12. Trasmissione materiale**

Si evidenzia che il materiale prodotto resterà di proprietà della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste e di FINAOSTA e potrà essere utilizzato e divulgato anche da altri soggetti terzi, pubblici e privati, anche attraverso il sito internet istituzionale della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste.

Pertanto, mediante la consegna del materiale, si intende rilasciata ampia liberatoria d'uso, ivi inclusa l'eventuale rielaborazione del materiale medesimo.

## **13. Trattamento dei dati personali**

FINAOSTA S.p.A. garantisce il rispetto delle norme di legge applicabili al trattamento dei dati personali contenute nel Regolamento UE n. 679 del 2016 in materia di protezione dei dati personali.

L'informativa ai sensi degli articoli 13 e 14 del regolamento citato è reperibile al seguente link:  
[http://www.finaosta.com/finaosta/finaosta/privacy/20200709\\_Fornitori.pdf](http://www.finaosta.com/finaosta/finaosta/privacy/20200709_Fornitori.pdf)